

HALLSTADT MAGAZIN

Amtsblatt für die Stadt Hallstadt

Dezember 2020

Stadt Hallstadt

Daten, Zahlen und Fakten zum laufenden Jahr

Was ist 2020 alles passiert? Wie ist der Stand der städtischen Bauprojekte? Wie haben sich die Einwohnerzahlen entwickelt? Wie steht es um den Haushalt? All diese spannenden Themen werden für gewöhnlich bei unseren Bürgerversammlungen beleuchtet. Doch das Jahr 2020 ist kein gewöhnliches. Die Corona-Pandemie hat uns alle fest im Griff und verhindert das Zusammentreffen vieler Menschen. Als Folge können unsere Bürgerversammlungen nicht wie gewohnt stattfinden. Wir möchten Sie trotzdem umfassend informieren und fassen im Folgenden die wichtigsten Informationen kurz zusammen.

Entwicklung der Einwohnerzahlen

In den vergangenen Jahren ließ sich ein leichter Anstieg der Einwohnerzahl erkennen. Die Grenze von 9.000 Einwohnern wurde durchbrochen. Die

Gesamteinwohnerzahl teilt sich in 8.762 Haupt- und 390 Nebenwohnungen. Im Kernort Hallstadt leben 7.595 Menschen und im Stadtteil Dörfleins 1.557.

	2017	2018	2019	09/2020
Geburten	94	94	84	73
Sterbefälle	97	75	86	70
Zuzüge	691	826	682	587
Wegzüge	633	643	666	442
Einwohnerzahlen	8.817	8.990	9.004	9.152

Entwicklung des Haushalts

Während wir in den vergangenen Jahren immer wieder Rekordhaushalte vermelden konnten, sieht es in diesem Jahr anders aus. Die hohen Gewerbesteuerausfälle und die Krise der Automobilindustrie hinterlassen Löcher. Daher zogen alle Fraktionen ihre Anträge einhellig zurück und beschränken die vorgesehenen Ausgaben auf Notwendiges und laufende Projekte.

Die wichtigste Einnahme ist und bleibt die Gewerbesteuer. Die geplante Soll-einnahme 2020 liegt bei rund 10 Millionen Euro. 2017 erreichte sie mit knapp 25 Millionen Euro ihren absoluten Spitzenwert. Es folgen im „Ranking 2020“ die Einkommenssteuerbeteiligung mit rund 5 Millionen Euro, die Umsatzsteuerbeteiligung mit 1,6 Millionen Euro sowie die Grundsteuer A und B mit 834.000 Euro.

Gesamthaushalt:

rund 39 Millionen Euro

Verwaltungshaushalt:

rund 26,5 Millionen Euro

Vermögenshaushalt:

rund 12,5 Millionen Euro

Bei den größten geplanten Ausgaben 2020 steht die Kreisumlage mit 9,2 Millionen Euro an vorderster Stelle – somit unterschieden sich die Posten der größten Einnahme und der größten Ausgabe um knapp eine Million Euro. Erwartungsgemäß folgen im Ausgabenranking die aktuellen Baumaßnahmen: Marktplatz/Lichtenfelser Straße: 3,8 Millionen Euro, Gaststätte Schwanenbräu: 2,5 Millionen Euro und Neubau Feuerwehrgerätehaus: 1,3 Millionen Euro – die genannten Summen beziehen sich jeweils auf das laufende Jahr.

Die Steuerkraft je Einwohner lag 2019 bei gut 3.000 Euro. Der Landesdurchschnitt kommt auf knapp 1.100 Euro. Und auch beim Schuldenstand unterscheiden wir uns vom Landesdurchschnitt. Dieser wurde letztmals 2017 veröffentlicht und mit 695 Euro je Einwohner beziffert. Hallstadt ist nach wie vor schuldenfrei und konnte zum 31. Dezember 2019 auf eine Rücklage und laufende Mittel in Höhe von rund 33 Millionen Euro zurückblicken.

Wirtschaftsdaten

Die Schocknachricht der Michelin-Werksschließung traf uns im vergangenen Jahr. Nun – einige Monate später – laufen die intensiven Planungen



2017 starteten die Sanierungsarbeiten des ehemaligen Georgenhofs zur Gaststätte Schwanenbräu.



Anfang Juli dieses Jahres konnte die Gaststätte „Frei'lich im Schwanenbräu“ öffnen.

zu einer durchdachten Nachnutzung des Geländes, um langfristig Arbeitsplätze in der Region zu halten. Ein Blick auf die aktuellsten (verfügbaren) Zahlen zeigt, dass es 2018 im Stadtgebiet rund 7.400 Arbeitsplätze gab – 3.780 Menschen leben und arbeiten in Hallstadt, 3.610 kommen zum Arbeiten ins Stadtgebiet. Derzeit sind in Hallstadt 1.091 Gewerbebetriebe gemeldet. Im laufenden Jahr stehen 88 Gewerbeanmeldungen 74 Gewerbeabmeldungen gegenüber. Der Kauf-

kraftindex ist stabil und liegt über Landesdurchschnitt.

Abgeschlossene Projekte

Im laufenden Jahr konnten wir mit dem Neubau des Feuerwehrgerätehauses und der Kernsanierung der Gaststätte „Frei'lich im Schwanenbräu“ zwei sehr große Bauprojekte beenden, die zusammen mit den laufenden Maßnahmen „Neugestaltung des Marktplatzes und der Lichtenfelder Straße“ sowie der Ertüchtigung des städtischen Lei-

tungsnetzes viele Kapazitäten in der Verwaltung, besonders im Bauamt, gebunden haben. Nun können wir in den nächsten Jahren, immer abhängig von der Entwicklung der Haushaltssituation, neue spannende Projekte entwickeln, die die Stadt Hallstadt weiter nach vorne bringen. Der Stadtrat hat bereits Ideen.

Frei'lich im Schwanenbräu

Anfang Juli konnte die Gaststätte „Frei'lich im Schwanenbräu“ öffnen.

INFOTAFEL

NOTRUF-NUMMERN

Feuer-Notruf	112
Polizei-Notruf	110
Notarzt- und Rettungsdienst-Notruf	112
Polizei: Bamberg-Land	9129-315
Ärztlicher Notfallruf	116117
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0800 6649289
Apothekennotdienst	lak-bayern.notdienst-portal.de
Hilfe-Telefon	08000 116016
„Gewalt gegen Frauen“ (kostenlos)	

Giftzentrale Nürnberg	0911 3982451
Notruf Bauhof	0171 9517500
Notruf FWO	09261 507200

Telefonseelsorge	0800 1110111
	0800 1110222

Kinder- und Jugendtelefon	0800 1110333
---------------------------	--------------

Öffnungszeiten Wertstoffhof Hallstadt

Dienstag	15.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Marktplatz 2 (Rathaus)

Montag bis Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
Bürgeramt zusätzlich	
Donnerstag	8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr

Termine mit dem

Ersten Bürgermeister Thomas Söder

nach telefonischer Anmeldung, 0951 750-13

IMPRESSUM

Das HALLSTADT MAGAZIN ist das Amtsblatt für die Stadt Hallstadt mit dem Ortsteil Dörfleins.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Erste Bürgermeister. Alle Veröffentlichungen, die mit **- Stadt Hallstadt -** enden, sind amtliche Veröffentlichungen. Verantwortlich für den kirchlichen Teil ist der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt die Redaktion keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber: Stadtverwaltung Hallstadt

Verantwortlich:
Erster Bürgermeister Thomas Söder

Dienstgebäude:
Marktplatz 2 · 96103 Hallstadt
0951 750-0
stadt@hallstadt.de
hallstadt.de

Erscheinungsweise:
Monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet

Redaktion:
Pressestelle Stadt Hallstadt
0951 750-54
presse@hallstadt.de

Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Bildernachweis:
Stadt Hallstadt, Pressestelle, privat (mit freundlicher Genehmigung)

Erscheinungstermin: 1. Dezember 2020

Redaktionsschluss für Januar 2021: 8. Dezember

Seitdem bereichert die bekannte Pächterfamilie Lambiase das kulinarische Angebot im Stadtgebiet. 2017 starteten die umfassenden Sanierungsarbeiten des denkmalgeschützten Gebäudes, das um einen modernen Anbau erweitert wurde. Ausreichend Sitzplätze stehen den Gästen im Erdgeschoss, im Gewölbekeller und auf der großzügigen Freischankfläche zur Verfügung.

Neubau des Feuerwehrgerätehauses

Ende September konnten die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Hallstadt ihr neues Gerätehaus (in kleinem Rahmen) einweihen. Die Floriansjünger haben viel Herzblut in den praxisgerechten, zukunftsorientierten Funktionsbau gesteckt und hervorragend mit der Verwaltung zusammengearbeitet. Nach jahrelanger Planung startete das Projekt im Oktober 2017 mit dem Spatenstich, im Februar 2019 folgte das Richtfest.

Fertigstellung Innerstädtisches Wohnquartier (IQ)

Zusammen mit der Joseph-Stiftung konnten wir im Herzen der Stadt dringend benötigten Wohnraum schaffen. Unmittelbar neben dem Stadtpark sind 19 Wohnungen und sechs Doppelhaushälften entstanden. Wohnungen werden hier auf Grundlage der einkommensorientierten Förderung (EOF) vermietet. Somit kommt dieser Wohnraum Menschen mit geringerem Einkommen zugute. Die ersten Mieter ziehen Ende des Jahres ein.

Laufende Projekte

Zwei große Baumaßnahmen beschäftigen uns schon seit einiger Zeit – und werden es weiterhin tun: zum einen die Sanierung des städtischen Wassernetzes und zum anderen die Neugestaltung des Marktplatzes und der Lichtenfelser Straße. Weitere laufende Maßnahmen: Erneuerung der Mainbrücke, Ertüchtigung des Hochwasserschutzes, der viergleisige ICE-Ausbau und die Erdverlegung der 20-kV-Stromleitung.

Sanierung des städtischen Wassernetzes

Rund 1,8 Millionen Euro haben wir bisher in die Ertüchtigung des städtischen Wassernetzes investiert – rund 1 Milli-



Ende September erfolgte die Einweihung des Feuerwehrgerätehauses.

on Euro kostete die umfassende Sanierung des Trinkwasserhochbehälters am Kreuzberg. Zudem wurden Leitungen, Schieber, Hydranten etc. gewechselt. Die Arbeiten dauern weiter an – es steht beispielsweise eine weitere aufwendige Dükersanierung im Bereich des Bauhofes an.

Neugestaltung des Marktplatzes und der Lichtenfelser Straße

Der Marktplatz ist bis auf wenige Restarbeiten, die in erster Linie die Gestaltung betreffen, fertiggestellt. Die Arbei-

ten bei den anderen beiden Bauabschnitten liegen im Zeit- und Kostenplan. Bis Jahresende werden die Straßenbauarbeiten im Bauabschnitt 2 die Kreuzung „Am Sportplatz/Kapellenstraße“ erreichen – beim Bauabschnitt 3 folgen die Brücke über den Gründleinsbach und die restliche Lichtenfelser Straße bis zum Kreisel und schließlich die Seitengassen. Sowohl im Untergrund (Kanal, Versorgungsleitungen, Hausanschlüsse etc.) als auch oberirdisch (Belag, Multifunktionsstellen, Wasserspiel etc.) ist alles erneu-



Der Marktplatz ist bis auf sehr wenige Restarbeiten fertiggestellt.

ert. Besonders wichtig: All die in der umfassenden Bürgerbeteiligung erarbeiteten Punkte (Erhöhung der Aufenthaltsqualität, Reduktion des Durchgangsverkehrs) wurden konsequent umgesetzt.

Mainbrücke (Staatliches Bauamt)

Im Juli 2018 stellte das staatliche Bauamt Bamberg fest, dass die Mainbrücke zwischen Hallstadt und Dörfleins dringend erneuert werden muss. Im Februar 2019 ordnete die Behörde als Sofortmaßnahme eine Tonnagebeschränkung auf 16 Tonnen an, bevor im Mai 2019 die Umsetzung der Tonnagebegrenzung und eine einspurige Verkehrsführung folgten. Im Sommer des vergangenen Jahres besserte das staatliche Bauamt nochmals nach. Die Planungen zum Neubau der Brücke werden voraussichtlich einige Jahre dauern.

Hochwasserschutz (Wasserwirtschaftsamt Kronach)

Die Ertüchtigung des Hochwasserschutzes ist ein wichtiges Projekt, das

sich schon länger in der intensiven Vorbereitung befindet. Während das Wasserwirtschaftsamt Kronach mit den Vergabeverfahren für Architekten und Ingenieure startete, haben bei uns im Stadtgebiet die Renaturierungsmaßnahmen begonnen.

ICE-Ausbau (DB)

Der Projektabschnitt Hallstadt – Breitengüßbach des viergleisigen Streckenausbaus der DB liegt im Zeitplan. 2019 starteten die Arbeiten und sollen bis 2023 vollendet sein. Die Arbeiten erfolgen unter rollendem Rad. Am Haltepunkt wird es auch einige Neuerungen geben: einen Mittelbahnsteig, einen Aufzug und zwei Wetterschutzhäuschen. Zudem planen wir derzeit zusammen mit dem Landkreis die Einrichtung einer Mobilstation.

Künftige Projekte

Zwei Projekte, die unser Stadtrat bereits verabschiedet hat und die sich in der Planung befinden, sind die Erweiterungen der Kindergärten St. Ursula und St. Franziskus Haus für Kinder. Beide

Wir sind für Sie erreichbar

Sie können uns mit Ihren Fragen und Anliegen jederzeit kontaktieren. Coronabedingt versuchen wir im Moment, die Anzahl persönlicher Kontakte zu minimieren. Bitte rufen Sie uns daher zunächst an (0951 750-0) oder schreiben Sie uns eine Mail (stadt@hallstadt.de).

Wir klären vorab, ob ein persönlicher Termin notwendig ist – bzw. besprechen, welche Unterlagen sie ggf. mitbringen sollten. Gleiches gilt für Termine bei Bürgermeister Thomas Söder. (js)

Einrichtungen haben bereits kurzfristig zusätzliche Betreuungsplätze realisiert. Langfristig sollen allerdings beide Gebäude erweitert werden. Weitere zukunftsweisende Projekte stehen bereits in den Startlöchern. Sobald es die Corona-Pandemie wieder zulässt, wird sich unser Stadtrat in einem Workshop ausführlich damit beschäftigen. (js)

Impressionen aus einem ereignisreichen Jahr 2020



STADT & BÜRGERSERVICE





Stadt Hallstadt

Fahrbahnschwellen vor dem AWO-Kinderhaus

Besonders zu Stoßzeiten umfahren einige Verkehrsteilnehmer die Ampel an der Kreuzung Marktplatz/Bahnhof-/Bamberger und Mainstraße und kürzen über die Straße „An der Marktscheune“ ab. Dabei missachten sie häufig die vorgeschriebene Höchstgeschwindigkeit und gefährden Fußgänger. Im Januar 2018 befasste sich der Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss bereits mit dieser Thematik und ließ ein Geschwindigkeitsmesssystem aufstellen. Dies brachte jedoch nur eine geringe Verbesserung.

Klärung mit der Versicherung

Daher entschied sich das Gremium nun zur Anbringung von Fahrbahnschwellen vor dem AWO-Kinderhaus.

(js)

Stadt Hallstadt

Mobilstation für den Haltepunkt Hallstadt

Der viergleisige ICE-Ausbau der DB ist in vollem Gange. In diesem Zug wird auch der Haltepunkt Hallstadt optimiert. Die DB installiert etwa einen Aufzug, so dass der Mittelbahnsteig künftig barrierefrei erreichbar ist. Parallel dazu hat sich Verkehrsplaner Markus Hammrich, Landratsamt Bamberg, ebenfalls „unseren“ Bahnhof angeschaut. Zusammen mit dem Landkreis werden wir dort eine Mobilstation entwickeln – vergleichbare Projekte gibt es bereits in Breitengüßbach oder Zapfendorf. Der Vorteil: Eine Partnerschaft mit dem Landkreis bringt höhere Förderungen als ein vergleichbares DB-Programm.

Was ist eine Mobilstation?

Hinter diesem Begriff versteckt sich die Absicht, die Nutzung verschiedener Verkehrsmittel möglichst einfach zu kombinieren. Deshalb entstehen am Haltepunkt Bike+Ride-Abstellplätze, E-Ladesäulen und Kfz-Stellplätze, und der Verlauf von Fuß- und Radwe-

gen sowie die Einbindung des ÖPNV werden beachtet. „Wir brauchen ein ganzheitliches System für unseren Haltepunkt“, fasst Bürgermeister Thomas Söder das neue Projekt zusammen, dessen Durchführung der Stadtrat geschlossen zustimmte. (js)



Bei einem Ortstermin zeigte Geschäftsleiter Uwe Schardt den Stadträtinnen und Stadträten Entwürfe aus einer umfassenden Präsentation.

Stadt Hallstadt

1,8 Millionen Euro in Wasserversorgung investiert

In den vergangenen zwei Jahren haben wir sehr viel für die Ertüchtigung der Wasserversorgung getan. Neben der umfassenden Sanierung des Trinkwasserhochbehälters am Kreuzberg wurden Leitungen, Hydranten, Schieber etc. erneuert. Die Kosten für all diese Maßnahmen belaufen sich auf rund 1,8 Millionen Euro – rund 1 Million Euro kostete die umfassende Erneuerung des Trinkwasserhochbehälters am Kreuzberg. Die vom Gesundheitsamt angeordnete Chlorung ist auf ein Minimum herabgesetzt.

Zusammenarbeit mit FWO

Seit Mai 2019 arbeiten wir mit der Fernwasserversorgung Oberfranken (FWO) zusammen. Daher gab Günter Rehlein, FWO, den Stadträtinnen und Stadträten einen umfassenden Einblick zum Stand der Arbeiten. Thomas Fischer-Feik, ebenfalls FWO, unterstützt die drei städtischen Mitarbeiter und ist an mehreren Tagen pro Woche in Hallstadt vor Ort. Parallel qualifizieren sich unsere Mitarbeiter weiter. Systematisch suchten und beseitigten die Fachmänner die Gefährdungen und Schwachstellen im städtischen Leitungsnetz.

Zwei Versorgungszonen

Das Leitungsnetz kann nun in zwei Versorgungszonen geteilt werden und wird über zwei Einspeisepunkte, Auweg (Nähe des Freibades) und Mainbrücke (Dörfleinser Seite), versorgt. Die angeordnete Chlorzugabe erfolgt in beiden Versorgungszonen. Aktuell sind wir mit dem Gesundheitsamt im Gespräch, um die Chlorzugabe (derzeit 0,02 mg) am Auweg zu beenden und die Beprobungsintervalle des Wassers wieder zu verkürzen. Die Chlorzugabe am Hochbehälter muss weiter aufrechterhalten werden, da in der Nähe des Bauhofs noch eine aufwendige Dükersanierung ansteht. Erst wenn diese planungs- und kostenintensive Baumaßnahme erfolgt ist, kann auch in der zweiten Versorgungszone die Chlorung vollständig beendet werden. (js)

Stadt Hallstadt

Zwei Stunden parken in der Fischergasse

Auf dem Parkplatz „An der Stadtmauer/Fischergasse“ ist es weiterhin möglich, zwei Stunden kostenlos zu parken. An dieser Regelung möchte der Stadtrat festhalten und so den Kunden der Gewerbetreibenden in der Innenstadt genügend Parkfläche zur Verfügung stellen. (js)

Stadt Hallstadt

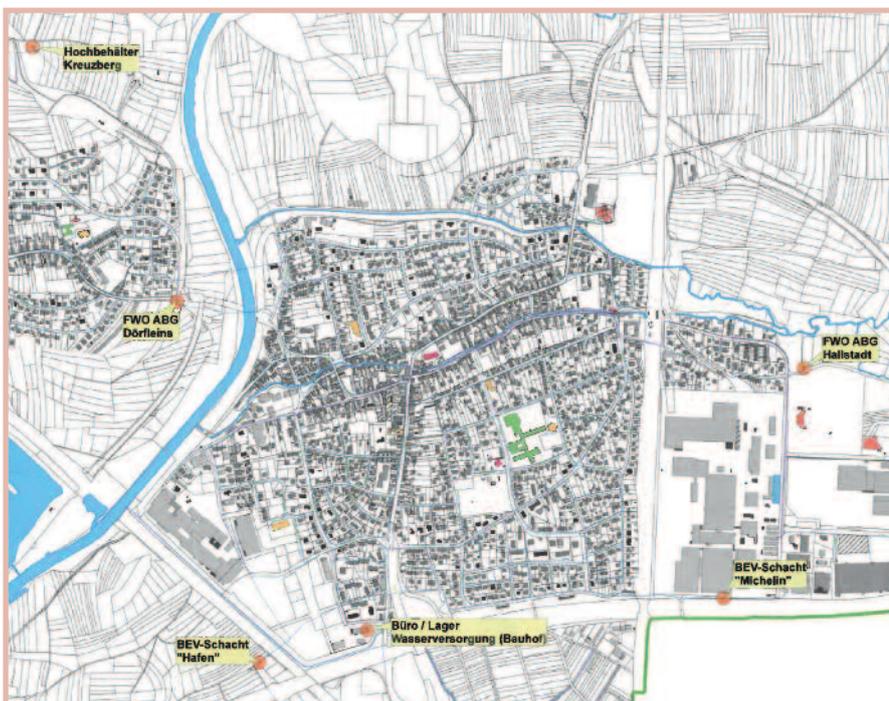
Hinweis für Bauherren

Bitte beachten Sie, dass ein Antrag auf Bereitstellung einer Anlage zum Bezug von Bauwasser fristgerecht beantragt werden muss. Weitere Infos erhalten Sie im Bauamt.

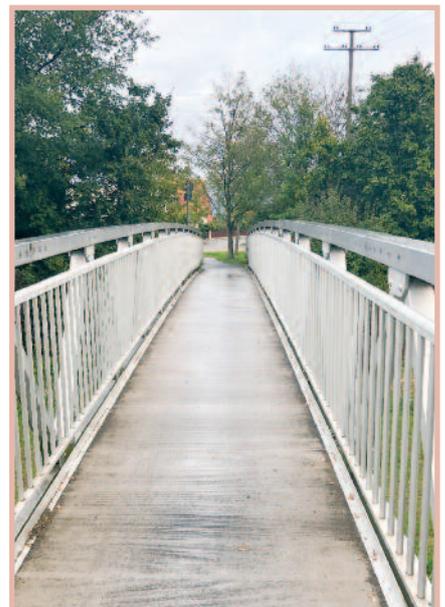
Stadt Hallstadt

Fußgängerbrücke über den Gründleinsbach

Die Fußgängerbrücke über den Gründleinsbach, die den Kemmerer Weg und die Lempdeser Straße verbindet, wird zunehmend auch von (motorisierten) Zweirädern verkehrswidrig genutzt. Zum Schutz der Fußgänger ist die Brücke als Gehweg mit dem Zusatzschild „Radfahrer absteigen“ beschildert. Nach einem Ortstermin und einer abschließenden Beratung in den Fraktionen – unter Berücksichtigung verschiedener Faktoren – entschieden sich die Mitglieder des Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschusses für die Anbringung von Umlaufsperrn und eine Bepflanzung (auf Seite der Lempdeser Straße). (js)



Das städtische Leitungsnetz ist nun in zwei Versorgungszonen geteilt.



Umlaufsperrn sollen die verkehrswidrige Nutzung der Fußgängerbrücke durch (motorisierte) Zweiräder verhindern.

Stadt Hallstadt

Neuordnung Ertl-Zentrum: Gerichtsurteil hat keine Auswirkung

Die Stadt Bamberg klagte gegen den Bebauungsplan zur Neuordnung des Ertl-Zentrums. Im November 2019 befasste sich bereits der Bayerische Verwaltungsgerichtshof mit dem Fall. Nun wurde die Beschwerde zur Nichtzulassung der Revision vom Bundesverwaltungsgericht zurückgewiesen, da die Rechtssache keine grundsätzliche Bedeutung hat. Dadurch ist der angegriffene Bebauungsplan unwirksam.

Was bedeutet das nun konkret?

Das Urteil hat keinen Einfluss auf die derzeitige Nutzung. Wenn man es genauer betrachtet, ist das Ergebnis für die Stadt Bamberg sogar kontraproduktiv. Hatte die Firma Ertl bisher auf Baurechte verzichtet, stehen ihr diese nun wieder zu. Damit könnte die Firma Ertl künftig ihre Verkaufsfläche sogar um mehrere Tausend Quadratmeter erweitern.

Gutachten widerlegt Schwächung der Innenstadt

Die Angst der Stadt Bamberg, die Neuordnung des Ertl-Zentrums könnte ihrer Innenstadt schaden, widerlegte unterdessen ein weiteres Gutachten

(„... der Wettbewerbsbezug zur Innenstadt [wird] nicht wesentlich verstärkt.“).

Blick in die Zukunft

Es liegt aktuell keine Erfordernis vor, einen neuen Bebauungsplan aufzustellen. Dementsprechend wird sich weder für die Kunden noch für die Eigentümerfamilie etwas ändern. „Wir stehen zu unseren Unternehmen im Stadtgebiet und unterstützen sie nach Kräften“, versichert Bürgermeister Thomas Söder. (js)

Stadt Hallstadt

Regelungen rund um den Marktplatz

Grundsätzlich gilt für die gesamte Lichtenfelser Straße und den Marktplatz ein Tempolimit von 30 Stundenkilometern – und zusätzlich vom Marktplatz (aus Richtung Bürgerhaus kommend) bis zum Seelagraben eine Tonnagebeschränkung auf 7,5 Tonnen. In diesem Bereich wird ein Zonenhalteverbot (mit Zusatzschildern) eingerichtet. Von Montag bis Samstag von 8 bis 18 Uhr ist das Parken mit Parkscheibe in gekennzeichneten Flächen jeweils zwei Stunden erlaubt. Der Vorteil: Durch das Ausweisen eines Zonenhalteverbotes müssen



Der erste Bauabschnitt ist quasi fertig. Bauamtsleiterin Michaela Frizino erläuterte den Stadträten die Restarbeiten am Marktplatz.

nicht überall extra Schilder aufgestellt werden. Ein Schilderwald wird vermieden. Der Stadtrat stimmte geschlossen zu.

Gestaltungselemente

Zur Begrünung des Marktplatzes wurden nördlich der Kirche fünf Baumhaseln und südlich zwei Kastanien gepflanzt. Zu den Holzelementen (Hallstadter Stück und Auflagen für die vorhandenen Steinquader), die bald geliefert werden, gesellen sich rund ums Wasserspiel Sitzblöcke aus Granit, die ebenfalls eine Sitzfläche aus Holz erhalten. Außerdem erstellt der Dörfleiner Künstler Volk eine zweite Version der Stimmgabel. Das Symbol unserer Freundschaft mit Lempdes fiel im Sommer einem Unfall zum Opfer und zersplitterte in viele Einzelteile.

Weitere Bauabschnitte

Mit den kleinen Restarbeiten ist der erste Bauabschnitt unserer großen Baumaßnahme kurz vor der Vollen- dung. Der zweite und der dritte Bauabschnitt laufen sehr gut und liegen im Zeitplan. Im November konnte der Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss alle Arbeiten für den dritten Abschnitt (Kurve „Am Sportplatz“ bis Kreis) vergeben und im Kostenrahmen bleiben. (js)



Die Stadt Bamberg klagte gegen den Bebauungsplan zur Neuordnung des Ertl-Zentrums.

Stadt Hallstadt

PV-Anlage auf der alten Mülldeponie

Auf der ehemaligen Mülldeponie soll eine PV-Anlage mit bis zu 750 Kilowatt Peak (kWp) realisiert werden. Ursprünglich war sogar eine größere Anlage mit 1.500 kWp geplant. In den vergangenen Jahren haben sich allerdings auf dem renaturierten Areal Biotope entwickelt, die selbstverständlich erhalten bleiben. Für die PV-Anlage wird infolgedessen „nur“ etwa ein Drittel der rund 3,5 Hektar großen Fläche genutzt.

Ökologie vor Wirtschaftlichkeit

„Bei diesem Projekt steht die Ökologie im Vordergrund“, erklärt Bürgermeister Thomas Söder. „Die Wirtschaftlichkeit spielt eine untergeordnete Rolle.“ Wegen der drastischen Flächenreduktion wird sich die PV-Anlage etwa in 20 Jahren amortisiert haben. Das entspricht ungefähr ihrer Mindestlaufzeit. Die Kosten werden, inklusive der Netzanschlusskosten, nach derzeitiger Planung knapp unter einer Million Euro liegen.



Spatenstich zum Anschluss der Kläranlage Kemmern

Nach vielen Jahren der intensiven Planung erfolgte der Spatenstich zum Anschluss der Gemeinde Kemmern an die Kläranlage Bamberg. Die Leitungen verlaufen auch durchs Hallstadter Stadtgebiet. Bürgermeister Thomas Söder: „Wir wünschen der Gemeinde Kemmern alles Gute für die Umsetzung dieses wichtigen Projektes.“ (js)

Mehrere PV-Anlagen

Im Stadtgebiet gibt es schon weitere PV-Anlagen, die wir als Stadt betreiben oder an denen wir beteiligt sind: auf dem Dach des städtischen Bau-

hofs (46,17 kWp), der Freiwilligen Feuerwehr Hallstadt (99,8 kWp), der Seniorenstiftung (40,53 kWp) und der Hans-Schüller-Schule (43 kWp). (js)



Das vorgesehene Areal befindet sich im Norden Hallstadts, zwischen Gundelsheim und Kemmern, und grenzt direkt an die A 73 in Fahrtrichtung Breitengüßbach an.



Kanalsanierung am Marktplatz

Im Zuge der großen Baumaßnahme fand vor einiger Zeit auf dem Marktplatz eine Kanalbefahrung statt. Das Ergebnis: Kanalschächte (parallel zur Kirche und in Richtung Fischergasse verlaufend) müssen ebenfalls saniert werden. Ein vollständiges Austauschen ist allerdings nicht nötig. In einem sogenannten Inliner-Verfahren wird die Kanalinnenseite neu ausgekleidet und kleinere Schäden werden repariert. Die Vorteile: Diese kostengünstigere Variante verzichtet auf das Öffnen der Oberfläche und war in wenigen Tagen fertiggestellt. (js)

DB: ICE-Ausbau

Arbeiten zum ICE-Ausbau im Dezember

Im Dezember werden im Bereich des Bahnhofs Hallstadt die Arbeiten für den Behelfsbahnsteig fortgeführt. Es werden Signalbrücken und Signalausleger aufgestellt und montiert. Zudem finden weitere Erdbauarbeiten sowie Arbeiten des Kabeltiefbaues und an der Oberleitung statt. Die archäologischen Ausgrabungen werden weiterhin fortgesetzt. Auf dem gesamten Baufeld finden Nacharbeiten aller Gewerke statt und die Baustelle wird winterfest hergerichtet. Die Arbeiten werden für 2020 am 21. Dezember beendet. Arbeitsbeginn im Jahr 2021 ist der 7. Januar. Witterungsbedingte Änderungen der Arbeiten sind jederzeit möglich.

Nachtsperrpausen

Im Rahmen der Nachtsperrpausen finden Arbeiten auch in der Nacht statt. In folgend genannten Zeiträumen findet eine eingleisige Sperrung der Bahnstrecke statt:

30.11./1.12., 1./2.12., 2./3.12. und 3./4.12.2020 jeweils von 23 bis 5 Uhr.

7./8.12., 8./9.12., 9./10.12. und 10./11.12. jeweils von 22.30 bis 4.30 Uhr.

Eine Totalsperrung der Bahnstrecke erfolgt am 11./12.12., 12./13.12. und 13./14.12. jeweils von 22.30 bis 4.30 Uhr. Am 18./19.12., 19./20.12. und 20./21.12. jeweils von 22 bis 5 Uhr. In dieser Zeit fahren keine Züge.



Im Dezember werden auch Arbeiten an der Oberleitung stattfinden.

Stadt Hallstadt

Vorläufige Sitzungstermine

Dezember

Mittwoch, 9. Dezember, 18 Uhr – Stadtrat

Januar

Mittwoch, 13. Januar, 18 Uhr – Hauptverwaltungsausschuss

Montag, 18. Januar, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss

Mittwoch, 27. Januar, 18 Uhr – Stadtrat

Februar

Montag, 8. Februar, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss

Mittwoch, 10. Februar, 18 Uhr – Hauptverwaltungsausschuss

Mittwoch, 24. Februar, 18 Uhr – Stadtrat

Hinweise

Die am Bahnhof Hallstadt als Parkplatz genutzte Fläche, westliche Seite der Gleise, Einfahrt von Bahnhofstr., ist für die Nutzung gesperrt. In diesem Jahr kommt es im Baustellenbereich durch eine automatische Warnanlage zu erhöhtem Geräuschpegel. Diese Anlage ist nur bei bestimmten Bauarbeiten in Betrieb.

Landkreis Bamberg

Probearm am Samstag, 5. Dezember

Am Samstag, 5. Dezember, führt das Landratsamt Bamberg in der Zeit von 11 bis ca. 13 Uhr einen Probebetrieb der Feuerwehrensirenen durch. In Zusammenarbeit mit der Integrierten Leitstelle Bamberg-Forchheim werden die örtlichen Sirenen im Landkreis ausgelöst, um deren Funktionstüchtigkeit zu überprüfen.

Stadt Hallstadt

Erdverkabelung der 20-kV-Stromleitung läuft

Gute Nachrichten fürs Vesperbild! Die Freileitung direkt über dem Baugebiet entfällt. Im Zuge des ICE-Ausbaus wird die 20-kV-Stromleitung dort unter die Erde verlegt und verläuft künftig außerhalb der Wohnbebauung. Dazu wird es nördlich des Baugebietes einen neuen Mast geben, die Umspannstation im Vesperbild bleibt

erhalten. Die Tiefbauarbeiten haben Anfang November begonnen und werden voraussichtlich bis Anfang/Mitte Dezember andauern. Der Abbau der Freileitung über dem Vesperbild wird im Laufe des nächsten Jahres folgen.

Gute Lösung mit allen Beteiligten

Die bisher oberirdisch verlaufende 20-kV-Leitung quert auf Höhe der SVH-Sportplätze/Firma John die Bahngleise und hätte an dieser Stelle ohnehin erhöht werden müssen – oder eben unter die Erde verlegt. Daher konnten wir mit dem Bayernwerk (Eigentümer und Betreiber der betreffenden Leitung) und der Deutschen Bahn diese gute Lösung erarbeiten. Die Kosten für die Verlegung der 20-kV-Stromleitung teilen sich die Beteiligten untereinander. (js)



Die Arbeiten zur Erdverlegung der 20-kV-Leitung im Vesperbild haben begonnen.

Gewerbeverein

Adventsfenster 2020 entfällt

Aufgrund der aktuellen Situation findet das geplante Adventsfenster 2020 des Gewerbevereins nicht statt. Es gibt aber Anfang Dezember ein Weihnachtsgewinnspiel im Wobla.

Artothek Hallstadt

Ein Jahr Kunst für 25 Euro

Im Dezember gibt es in der Artothek Hallstadt ein besonderes Angebot: Als Privatperson können Sie für 25 Euro einen Gutschein erwerben und damit über ein Jahr verteilt insgesamt vier Kunstwerke ausleihen. Bei unserem Angebot sparen Sie drei Euro – regulär beträgt die Ausleihgebühr pro drei Monate sieben Euro. Auch Gewerbetreibende können von unserem Angebot profitieren: Sie erhalten die Gutscheine für 35 Euro und sparen sogar fünf Euro.

Abholung oder Versand

Sie können Ihren Gutschein zu den regulären Öffnungszeiten in der Stadtbücherei St. Kilian abholen oder sich ihn auch bequem per Post zuschicken lassen. (js)

Stadt Hallstadt

Sachstand Michelin-Reifenwerke

Der französische Reifenhersteller wird sein Werk in Hallstadt zum 31. Januar 2021 schließen, möchte aber zusammen mit der Stadt Hallstadt und dem Landkreis das Gelände entwickeln. „Ich bin mir sicher, dass wir zusammen mit der Firma Michelin – auch dank der zugesagten Förderung der Staatsregierung – das Gelände nachhaltig entwickeln und langfristig Arbeitsplätze schaffen“, sagte Bürgermeister Thomas Söder, der in sehr engem Kontakt und ständigem Austausch mit den Verantwortlichen bei Michelin steht.

Cleantech Innovation Park

Die Staatsregierung unterstützt die Pläne für einen neuen „Cleantech In-



Der Transformationsprozess zur Revitalisierung des Michelin-Geländes ist in vollem Gang.

novation Park“ auf dem Michelin-Gelände. Dazu sollen in den kommenden zwei Jahren 42 Millionen Euro in den Cleantech Innovation Park Bamberg-Hallstadt und das Wasserstoffcluster der Metropolregion Nürnberg sowie im Bamberger und Nürnberger Raum investiert werden. „Wir sind der Staatsregierung dankbar für die großzügige Förderzusage. Nur so können wir dieses zukunftsweisende Projekt verwirklichen“, erklärte der Stellvertretende Bürgermeister Hans-Jürgen Wich. Künftig könnten an der Michelinstraße Wissenschaft und Forschung Hand in Hand mit Gewerbebetrieben arbeiten. Innovative Firmen könnten wegweisende Produkte fertigen.

Geduld ist gefragt

„Wir haben bereits vielversprechende Gespräche mit verschiedenen Interessenten geführt, die sich gerne bei uns

in Hallstadt ansiedeln möchten“, so Bürgermeister Thomas Söder, und sein Stellvertreter fährt fort: „Im Moment bitten wir um Geduld und Verständnis, dass wir keine Details bekanntgeben können, um das für unsere Stadt bedeutende Projekt nicht zu gefährden.“ (js)

Stadt Hallstadt

Redaktionsschluss: 8. Dezember

Bitte beachten Sie den früheren Redaktionsschluss des Januar-Amtsblatts und schicken Sie uns alle Termine, Texte und Fotos bis spätestens Dienstag, 8. Dezember. (js)



Baumhaseln für den Marktplatz

Nördlich der Pfarrkirche St. Kilian wurden zur Begrünung des Marktplatzes fünf Baumhaseln gepflanzt. In Abstimmung mit den Kreisfachplänen des Landkreises fiel die Wahl auf diesen kleinkronigen Baum. Daher wurde der Standort perfekt an die Bedürfnisse der Baumhasel angepasst – entsprechende Tiefe der Pflanzgrube, spezielles Substrat etc. Nun müssen die Bäume nur noch (an-)wachsen. (js)

Eingeschränkter Winterdienst im gesamten Stadtgebiet

Aufgrund des coronabedingten Schichtbetriebs im Bauhof gibt es seit 16. November einen eingeschränkten Winterdienst. Die Hauptverkehrswege, stark frequentierten Wege und Plätze, insbesondere im Bereich der Schule, werden zur üblichen Zeit verkehrssicher sein. Nebenstraßen und untergeordnete Wege sowie Plätze werden nachrangig später bearbeitet. (js)



FREIZEIT

Musikverein

Thomas Müller bleibt Vorsitzender

Im Oktober hatte der Musikverein Stadt Hallstadt alle Mitglieder zur Generalversammlung in die große Schulturnhalle eingeladen. Corona-bedingt wurde die Versammlung vom März in den Oktober verschoben.

Verein steht auf soliden Beinen

Nach den positiven Berichten der Vorsitzenden, des Kassiers, der Beisitzer, der Dirigenten der Orchester und der Spielervertretung stand fest, der Musikverein Stadt Hallstadt steht weiterhin auf soliden Beinen und leistet in der Jugendarbeit sowie der musikalischen Orchesterarbeit eine hervorragende Arbeit. Herauszuheben waren 2019 der Besuch und der ausgezeichnete Erfolg beim Deutschen Musikfest in Osnabrück und der damit verbundene Eintrag ins Goldene Buch der Stadt Hallstadt.

Im Schatten von Corona

Das Jubiläumsjahr stand voll im Schatten von Corona. So gut wie alle Veranstaltungen mussten abgesagt werden. 2020 war davon bestimmt, vereinsinterne Hygienekonzepte zu erstellen, den Re-Start des Probenbetriebs und Einzelunterricht zu organisieren und Proberäume für die Stadtkapelle zu finden, die ein Proben unter Einhalten der Abstandsregeln ermöglichen. Ob eine Nachholung des Jubiläumsjahrs 2021 möglich sein wird, steht aktuell noch in den Sternen. Weitere Kernthe-

men werden für 2021 die Überarbeitung der Instrumentalbildung, die Werbung neuer Ausbilder und die weiterführende Planung neuer Räumlichkeiten sein.

Neuwahlen bringen Veränderung

Alle zwei Jahre wird im Musikverein neu gewählt – drei Vorsitzende, ein Schriftführer, ein Kassier und acht Beisitzer. Den Wahlausschuss bildeten Peter Postupka, Helmut Gunreben und Erwin Morgenroth. Der Vorstand und der Vereinsrat werden sich die nächsten zwei Jahre folgendermaßen zusammensetzen:

Vorsitzender: Thomas Müller, 2. Vorsitzende: Sabine Scheler, 3. Vorsitzende: Julian Nehr, Kassier: Stefan Jankowski, Schriftführerin: Michaela Pflaum, EDV: Peter Postupka, Presse: Matthias Herbig, Musikalische Früherziehung: Eileen Kammerer, Ausbildung: Birgit Schrey, Küche: Melanie Datscheg, Vergnügungswart: Stefan Christa, Jugendkapelle: Nina Hirmke, Blasbälger: Petr Horejsi, Stadtkapelle und musikalische Gesamtleitung: Klaus Hittinger.

Thomas Müller: „Ich bedanke mich bei Musikern und Vorstandsmitgliedern für die geleistete Arbeit. Besonders möchte sich der Musikverein bei den ausgeschiedenen Vorständen und Vereinsrat-Mitgliedern Pia und Philip Kober sowie bei Kathrin Popp für ihre herausragende Arbeit der letzten Jahre bedanken.“

Turnverein

Weihnachtsfeier und Vereins-App

Sowohl die Nikolausfeier als auch die vorweihnachtliche Feier können nicht stattfinden.

Vereins-App

In der Vereins-App können Sie sich über Aktuelles im Verein informieren. Einfach im Google-Play-Store oder Apple-Store nach Turnverein Hallstadt suchen und installieren.



Faschingsverein

Der etwas andere Faschingsanfang

Mottoverkündung am Herbstmarkt und Rathaussturm mit Schlüsselübergabe zur Faschingeröffnung, so sahen die Aktivitäten des Faschingsvereins zum Saisonbeginn normalerweise aus. Doch mit einer pauschalen Absage gibt sich der noch junge Hallstadter Verein nicht zufrieden. Die Mitglieder sind kreativ.

Hallstadter Sommer

Bereits im Sommer machte die Pandemie die Pläne zum Festbetrieb der St.-Kilian-Kirchweih zunichte. Mit einer „Kirchweih light“ konnten jedoch trotzdem Elemente wie Schausteller, Grillwagen und Spezialitäten in der Gastronomie unter dem Motto „Hallstadter Sommer“ angeboten werden. Ein ähnliches Konzept wolle der Verein nun auch für die Faschingsaison ansetzen. Selbstverständlich könne man derzeit keine großen Faschingspartys oder Umzüge mit vielen Menschen ausrichten. So verfolgten die Hallstadter Jecken die 1. digitale bundesweite Saisoneroöffnung des BDK (Bund Deutscher Karneval) live per Stream im Internet, die eigenen Veranstaltungen leben jedoch vom Vor-Ort-Erlebnis, so dass ein Livestream nicht sinnvoll wäre.



400 Euro für Kiliansverein

Ein FCN-Trikot mit den Originalunterschriften der Spieler wechselte im Zuge einer Spendenaktion den Besitzer. Für eine Spende von 400 Euro sicherte sich die Fa. Büttel den Zuschlag für das gerahmte Trikot des Zweitligisten. Der FCN-Stammtisch übergab die Spende an den Kilianverein. „Wir möchten uns auch bei der Familie Wessel, Speisegaststätte Maastümpfl, für die Unterstützung bedanken“, so Yvonne Walz.

Mit Bedacht planen

„Es ist nach den täglichen Hiobsbotschaften in den Medien unsere kulturelle Vereinsaufgabe, Hoffnung und Zuversicht zu streuen“, so Manuel

Reitberger als Vorsitzender des Faschingsvereins. In der derzeitigen Lage müsse man bei der Projekt- und Veranstaltungsplanung eben noch die jeweils aktuelle Pandemielage mit einbeziehen, aber eben mit Bedacht. Dementsprechend wurde neben der Planung der Minipunkte für die aktuelle Faschingsaison nun auch die Planung für die St.-Kilian-Kirchweih im Sommer 2021 gestartet. „Absagen und umplanen können wir unsere Konzepte immer noch, nur umgekehrt, das geht nicht“, fügte Reitberger abschließend hinzu.

Krieger-, Soldaten- und Reservistenkameradschaft Hallstadt

Veranstaltungen entfallen, Infos folgen

Aufgrund der derzeitigen Situation entfallen die Jahresabschlussfeier und die Monatsversammlungen bis auf Weiteres. Für aktuelle Informationen bitte den Aushang beachten bzw. es erfolgen Informationen über Telefon.



Der etwas andere Faschingsanfang



Neue Softshelljacken

Ende September übergab Filialleiter Jens Scheubel Thomas Müller, dem Vorsitzenden des Musikvereins, eine Spende von 2.500 Euro. Die Summe nutzte der Musikverein bereits zum Kauf neuer Softshelljacken. Die Anschaffungskosten beliefen sich auf ca. 8.000 Euro. Die neuen Jacken sind Teil der Uniform der Stadtkapelle und ersetzen die in die Jahre gekommenen Regenjacken. „Wir möchten uns recht herzlich bei der VR-Bank Hallstadt für diese sehr großzügige Spende bedanken. Dank solcher Spenden ist es dem Verein möglich, mehr Geld in die Nachwuchsarbeit und die musikalische Ausbildung zu investieren.“

Freiwillige Feuerwehren

Einsatzbereitschaft steht über allem

Auch bei den Feuerwehren steht die Corona-Ampel auf Rot. Die Feuerweh-

ren müssen sich aktuell auf ihren Einsatzdienst beschränken. Die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr steht an allererster Stelle. Daher finden weder Übungen noch Ausbildungen statt. Besonders hart trifft es auch die Kinderfeuerwehr. Seit dem Frühling dür-

fen keine Gruppenstunden für die Blaulichtpiraten stattfinden. Daher ist es auch in der Feuerwehrfamilie eine sehr schwierige Zeit. „Gemeinsam sind wir aber stark und werden diese harte Zeit bewältigen“, sagt Kommandant Stefan Hofmann.

LEBEN

Kath. Pfarrgemeinde

Was wirklich wichtig ist

Die Adventszeit und Weihnachten stellen viele vor die Frage: Was ist mir wirklich wichtig? Stille Angebote und Feiern können dabei helfen. Solche besonderen Angebote laden im Advent ein, sich innerlich und persönlich aufs Weihnachtsfest einzustimmen.

Versöhnungsfeiern

Eine Gelegenheit bieten die vier Versöhnungsfeiern oder Bußgottesdienste. Fragen, die aufs eigene Leben blicken lassen, viel Stille, eine Bildbetrachtung und Instrumentalmusik stehen zentral in den etwa 45-minütigen Feiern am Donnerstag, 3. Dezember, 18.30 Uhr in St. Barbara Unterhaid, Freitag, 4. Dezember, 18 Uhr in St. Kilian Hallstadt, Sonntag, 6. Dezember, 18 Uhr in St. Cyriakus Staffelbach und Sonntag, 20. Dezember, 18 Uhr in St. Bartholomäus Oberhaid.

Rorate-Andachten und Gottesdienste

Ähnlich sind die halbstündigen, meditativen Rorate-Andachten um 19 Uhr am Mittwoch, 2. und 16. Dezember, in St. Kilian Hallstadt. Wer sich jede Woche ein wenig Zeit nehmen möchte, ist in der Wallfahrtskirche St. Bartholomäus in Oberhaid willkommen. Dienstags um 17 Uhr bildet das halbstündige Abendlob einen guten Abschluss des Arbeitstages mit Gesang,

Gebet und Gedanken; ebenso donnerstags um 17 Uhr die heilige Stunde als eucharistische Anbetung (ca. 45 Minuten).

Aktuelle Infos online

Aktuelle Informationen, geistliche Impulse und Auflagen zum Gottesdienstbesuch finden Sie auf den Internetseiten der Pfarreien Hallstadt und Oberhaid.



Stille Angebote laden im Advent ein, sich innerlich und persönlich aufs Weihnachtsfest einzustimmen.

**Stadtbücherei
St. Kilian Hallstadt**
Marktplatz 12 a
0951 71771
stadtbuecherei-hallstadt.de

Öffnungszeiten

Dienstag	15.30 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	8.30 bis 11.00 Uhr
Donnerstag	15.30 bis 18.30 Uhr
Samstag	16.30 bis 18.30 Uhr
Sonntag	10.00 bis 11.30 Uhr



Die Motive: weihnachtliche Fadenbilder aus Astscheiben, ein Tannenbäumchen aus Zweigen, transparente Weihnachtssterne oder ein Deko-Tannenbäumchen mit Filz. Außerdem liegt in jeder Basteltüte noch eine kleine Geschichte.

Kosten pro Tüte: 2,50 Euro

Neue Titel zur Advents- und Weihnachtszeit

Die Weihnachtsgeschichte

von der Künstlerin Patti Rokus
Ein faszinierendes Weihnachtsbilderbuch für Kinder ab drei Jahren. Stein für Stein baut die Künstlerin die biblischen Szenen der Weihnachtsgeschichte nach.

Das Glitzer-Nähbuch Weihnachten

Deko und Accessoires mit Pailletten-, Metallic- u. Glitzerstoffen, inkl. Schnittmusterbogen.

Vegetarisches fürs Fest

Festtagsküche mit den besten landestypischen Spezialitäten aus aller Welt.

Artothek Hallstadt

Verschenken Sie ein Jahr Kunst zum Entleihen

Machen Sie Ihrer Familie, Ihren Freunden oder Bekannten zu Weihnachten eine außergewöhnliche Freude und verschenken Sie einen Gutschein der Artothek Hallstadt. Im Dezember gibt es ein besonderes Angebot. Beim Kauf eines Gutscheins für vier Entleihungen zahlt man anstatt 28 Euro nur 25 Euro. Gutscheine können zu den Öffnungszeiten der Bücherei erworben werden.

Zuzüglich Versandkosten

Adventsfreude aus der Tüte – Bastelideen für die ganze Familie

Da man sich in dieser Zeit nicht zum gemeinsamen Basteln treffen kann, hat das Team der Stadtbücherei St. Kilian adventliche Basteltüten zusammengestellt, zum Basteln mit der Familie.

Vier verschiedene Basteltüten enthalten das komplette Material mit Bastelanleitung.



Neu in der Stadtbücherei St. Kilian

Der Mistelzweig-Mord

von P.D. James



Für alle Liebhaber klassischer Kriminalromane gibt es noch einmal Neues von P. D. James: vier Kriminalgeschichten, die im Laufe der Jahre für Weihnachtsausgaben verschiedener Zeitschriften entstanden sind. „Der Mistelzweig-Mord“, die titelgebende Story, handelt von einer Weihnachtsfeier im Landhaus, die unter keinem guten Stern steht. „A Very Commonplace Murder“ – hier geht es um eine illegale Affäre. „The Boxdale Inheritance“ und „The Twelve Clues of Christmas“ sind neue Fälle für P. D. James' Kult-Ermittler Commander Adam Dalgliesh. Diese Weihnachtskrimis zeigen das ganze Können der englischen Bestseller-Autorin.

Lachen, beten, Schneemann bauen



Wie kann man in der Familie den Advent als besinnliche und gleichzeitig frohe Zeit gestalten? Mit Lachen: Dieses Buch bietet verschiedene Möglichkeiten, die Vorfreude auf Weihnachten aktiv zu erleben. Mit Beten: Durch Impulse und Gebete bekommen alle 24 Tage Tiefgang und Ausrichtung auf das Weihnachtsfest. Mit Schneemannbauen: Dies steht für alle im Buch vorgestellten Aktivitäten, sowohl drinnen als auch draußen in der Natur. Außerdem regen kurze Geschichten zum Nachdenken über Weihnachten an und es werden für jeden Tag praktische Beispiele gemeinsamer Aktivitäten gegeben.

Die schönsten Kurzgeschichten zu Weihnachten



Weihnachten ist nicht nur die Zeit der Geschichten, sondern auch des Vorlesens. In Gruppen oder in der Familie kann die Feier mit einer guten Geschichte zur Sternstunde werden. In diesem Sammelband finden sich Weihnachtsgeschichten aus aller Welt, darunter Klassiker und auch Geschichten von heute. Sie fragen nach dem Weihnachtsgeheimnis und da sie relativ kurz sind, eignen sie sich besonders gut zum Vorlesen. Für jede Geschichte wird eine Vorlesezeit zwischen vier und maximal zwölf Minuten angegeben.

Programm für Dezember

„Flip4kids“ findet jeden Dienstag und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr statt.

Donnerstag, 3. Dezember

Flip4kids: Schnitzeljagd im Flip

Samstag, 5. Dezember

Hallstadter Nikolausrätsel

Montag, 7. Dezember

Rätselsuche um die Legende des heiligen Nikolaus

Montag, 7. Dezember, bis Freitag, 11. Dezember

Kreativ sein in der Weihnachtszeit: Basteln von Weihnachtsdeko und -geschenken

Dienstag, 8. Dezember

Flip4kids: Weihnachtsbasteln

Dienstag, 15. Dezember

Flip4kids: Filmnachmittag ab 16 Uhr

Mittwoch, 16. Dezember

Billardtturnier, ab 17 Uhr

Donnerstag, 17. Dezember

Flip öffnet erst um 18 Uhr

Montag, 21. Dezember

Adventsfeier mit Weihnachtsfilm, ab 17 Uhr

Wieder da: der Flip-Adventskalender. Jeden zweiten Tag wird ein Päckchen ausgepackt.

Mund-Nasen-Schutz ist Pflicht

Aufgrund der aktuellen Situation mit dem Coronavirus gelten auch im Flip besondere Hygienemaßnahmen. Eine Mund-Nasen-Bedeckung muss unbedingt mitgeführt werden.

Der Flip bleibt vom 22. Dezember bis 6. Januar 2021 geschlossen.

Ab dem 7. Januar sind wir wieder für euch da! Wir wünschen euch eine friedliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Kathrin, Flo, Jana und Ralf

Jugendtreff Flip

Lichtenfelser Str. 6
0951 70106
flip-hallstadt.de

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
15.00 bis 21.00 Uhr



Nikolausrätsel am 5. und 6. Dezember

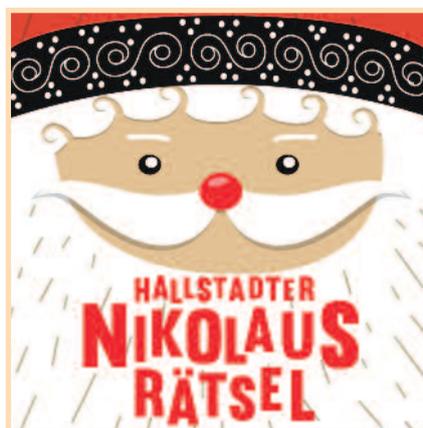
Am Wochenende vom 5. und 6. Dezember könnt ihr in Hallstadt ein Rätsel lösen. Es dreht sich um die Legende des heiligen Nikolaus. Folgt den Hinweisen durch Hallstadt und ihr erhaltet am Ende die Lösung. Allen Teilnehmern winkt eine kleine Überraschung. Ihr könnt das Nikolausrätsel alleine oder mit eurer Familie durchführen. Benötigt werden nur ein Zettel und ein Stift.

Start direkt am Flip

Der erste Hinweis, und somit der Start, befindet sich am Eingang des Jugendtreffs Flip in der Lichtenfelser Straße 6/Pfarrgasse. Sobald ihr dort das erste Rätsel geknackt habt, werdet ihr zum nächsten Hinweis weitergeleitet. Das Nikolausrätsel kann von Samstag um 8 Uhr bis Sonntag um 20 Uhr gelöst werden. Schickt den Flip-Mitarbeitern eine Nachricht mit der Lösung, entweder per Mail oder per Whatsapp 0176 50189787.

Corona-Hinweis

Noch ein kleiner Hinweis: Sollten mehrere Leute gleichzeitig vor Ort sein, haltet euch bitte an die Abstands- und Hygieneregeln und fasst die Hinweise nicht an! Vielen Dank! Das Flip-Team freut sich auf viele Spurensucher.



Großes Hallstadter Nikolausrätsel

Spurensuche in Hallstadt

Wie gut kennt ihr euch in Hallstadt aus? Kennt ihr auch die geheimen Plätze? Mit einer Bilderrätselreihe möchte das Flip-Team mit euch in eurem Heimatort auf Spurensuche gehen. Wenn ihr es gefunden habt, dann schickt ein Selfie von euch alleine mit dem gesuchten Motiv im Hintergrund. Möglich ist das entweder über Whatsapp 0176 50189787, über Facebook unter Jugendtreff Flip oder über Instagram unter @flip_hallstadt. Die ersten drei, die ein Selfie schicken, können sich jeden Monat im Flip einen kleinen Preis abholen. Die Gewinner des letzten Monats sind Simon, Louis, Maëlle und Louan. Also, schwingt euch auf eure Räder, Skateboards, Roller und erkundet Hallstadt.



Wo befindet sich dieses Motiv?

Das große Chaosspiel im Flip

Am Donnerstag, 3. Dezember, erwartet euch im Flip ein verrücktes Spiel. Beim Chaosspiel müsst ihr euer Gedächtnis und eure Schnelligkeit unter Beweis stellen und seid ständig in Action. Ihr spielt in Teams gegeneinander und müsst 40 Felder überwinden, bis ihr ins Ziel gelangt. Hinter jedem Feld verbergen sich eine Aufgabe, eine Frage oder ein Rätsel, die es zu lösen gilt, bevor ihr weiterwürfeln dürft.

Adventskalender

Auch in diesem Jahr gibt es wieder den beliebten Adventskalender. An jedem zweiten Öffnungstag gibt es ein Rätsel, welches das jeweilige Geschenk beschreibt. Wer das Rätsel

löst, darf das verpackte Geschenk öffnen. Die Geschenke können Brettspiele, elektronische Geräte, Videospiele oder sogar Möbelstücke sein. Am Montag, 21. Dezember, endet der Adventskalender mit einer gemütlichen Feier. Ab 18 Uhr ist jeder Jugendliche zu unserer Adventsfeier herzlich willkommen.

Kath. Pfarrgemeinde

Sternsingeraktion: Jetzt mitmachen

Die Sternsingeraktion soll auch 2021 stattfinden. Alle Mädchen und Jungen sind herzlich eingeladen mitzumachen. Meldet euch an, schreib eine E-Mail an minis-hallstadt@t-online.de. Natürlich wird alles etwas anders sein. Die Sternsinger werden nur auf Bestellung zu den Häusern gehen und die Wohnungen nicht betreten. Außerdem werden sie zu festgesetzten Zeiten im Freien Gottes Segen wünschen und für Kinder in den armen Regionen der Welt Spenden sammeln. Genaueres wird im Amtsblatt vom Januar bekanntgegeben.

Kath. Pfarrgemeinde

Informationen zu den Weihnachtsgottesdiensten

Die zahlreichen Eucharistiefiern rund um die Festtage können Sie dem Terminkalender entnehmen. Am Hl. Abend sollen, wenn das Wetter passt, die Gottesdienste im Freien stattfinden: die Kleinkindermetten um 14.30 Uhr in Dörfleins vor der Kirche und um 15.30 Uhr in Hallstadt auf dem Marktplatz. Dieser soll auch bei der Familienmette (17 Uhr) und bei der Christmette (22.30 Uhr) miteinbezogen werden.

Viele gute Ideen

Die Jüngeren werden gebeten, sich hier in gebührendem Abstand einzufinden. Die Plätze in der Kirche werden vorzugsweise für ältere Teilnehmer reserviert. Der Wortgottesdienst wird im Freien sein, die Eucharistiefier am Altar in der Kirche. Der Ton wird immer nach draußen und drinnen übertragen. Zudem ist ein Livestreaming geplant,



3.766 Euro für die Bamberger Tafel

Mitarbeiter des Michelin-Reifenwerks in Hallstadt haben kürzlich einen Spendscheck in Höhe von 3.766 Euro an die Bamberger Tafel überreicht. Eingenommen wurde die Summe im Rahmen einer internen Verkaufsaktion für Mitarbeiter im Werk. Es war die erste größere interne Verkaufsaktion am Standort Hallstadt. Um die Region zu unterstützen, wird der komplette Erlös der Aktion einer gemeinnützigen Einrichtung gespendet.

damit Sie auch zu Hause am Bildschirm mitfeiern können. All dies steht natürlich unter Vorbehalt. Auf der Homepage werden Sie den aktuellen Stand erfahren und werden über Änderungen informiert.

Kath. Pfarrgemeinde

Öffnungszeiten Pfarrbüro während der Ferien

Das Pfarrbüro ist in den Weihnachtsferien nicht regelmäßig besetzt. Bitte entnehmen Sie die genauen Öffnungszeiten der aktuellen Gottesdienstordnung.

Kath. Pfarrgemeinde

Hauskommunion zu Weihnachten

In der Adventszeit bieten Pfarrer Christoph Uttenreuther und Pastoralreferent Philipp Fischer an, Kranke und Senioren zu besuchen, die an den Weihnachtsgottesdiensten nicht teil-

nehmen können. Der Empfang der Krankenkommunion ist auch in Verbindung mit einem Beichtgespräch möglich. Die Angehörigen oder Betroffenen werden um eine Meldung bis Mitte Dezember im Pfarrbüro St. Kilian, 0951 71465, gebeten.

Evang.-luth. Kirchengemeinde

Informationen zum Heiligen Abend

Am Heiligen Abend können Sie vom Morgen bis in den späten Abend die Johanneskirche besuchen und die Krippe betrachten. Zusätzlich gibt es Kurzandachten in der Kirche. Diese finden um 15 Uhr, 15.30 Uhr, 16 Uhr, 16.30 Uhr, 17 Uhr, 17.30 Uhr, 18 Uhr und 18.30 Uhr statt. Das evangelische Pfarrerehepaar liest die Weihnachtsgeschichte, alle singen und beten miteinander und bekommen ein Weihnachtslicht.

Reservierungen

Für diese Andachten können Sie sich zur gewünschten Uhrzeit Plätze reser-

vieren. Entweder telefonisch im Pfarramt, 0951 71575 (Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, Donnerstag 16 bis 20 Uhr) oder auf der Website unter dekanat-bamberg.de/Weihnachtsgottesdienste. Hier finden Sie alle Bamberger Heiligabendgottesdienste in den evangelischen Kirchen. Sie können auf dieser Seite nach den Gottesdiensten in der Johanneskirche suchen, aber sich auch zu einem Gottesdienst in einer anderen Kirche anmelden. Alternativ können Sie den Pfarrern auch nachdem Gottesdienst Ihren Reservierungswunsch mitteilen. Es wird in dieser Zeit jeweils auch einige freie Plätze in der Kirche geben.

Live-Übertragung

Zudem werden die Andachten aus der Kirche auch auf die Gemeindefläche übertragen. Auch dort steht ein Christbaum sowie eine „lebende Krippe“ mit Kindern aus der Kirchengemeinde. Vielleicht ist das ein schöner Ort, um mit Kindern am Heiligen Abend zur Johanneskirche zu kommen. Hierfür sind keine Reservierungen nötig.

Evang.-luth. Kirchengemeinde

Kirche bleibt geöffnet, Gespräche und Hilfe

Die Johanneskirche ist täglich offen für Ihren Besuch. Sie finden Zeit für sich und für Gott. Texte, Bilder, Gebete liegen zum Mitnehmen aus. Wenn Sie sich einsam fühlen und gerne ein Gespräch führen wollen, können Sie die evangelischen Pfarrer anrufen, 0951 71575. Zudem vermitteln sie Ihnen auch Hilfe, wenn Sie z. B. selbst nicht einkaufen können.

Evang.-luth. Kirchengemeinde

Weihnachten in der Tüte

Ab dem 4. Advent gibt es in der Johanneskirche „Weihnachten in der Tüte“, eine für Große und eine für Kleine. Darin enthalten sind Anregungen und Ideen, wie man die weihnachtliche Botschaft auch zu Hause feiern kann.



Das evangelische Pfarrerehepaar hat sich rund um die coronakonforme Gestaltung des Weihnachtsfestes kreative Gedanken gemacht.

Kinderhort Ankerplatz

Bunte Herbstferien brachten viel Spaß

In den Herbstferien warteten auf die Ankerplatzkids viele tolle und abwechslungsreiche Angebote. In einigen Gruppen wurde fleißig mit saisonalem Gemüse gebacken und gekocht. Die benötigten Lebensmittel kauften die Erzieherinnen und Kinder zuvor bei den örtlichen Bauern und Märkten ein.

Stadtrallye und Erbsenbauen

Zudem erwartete die Kinder eine Stadtrallye durch Hallstadt. Gemeinsam mussten sie Fragen über ihre Heimatstadt beantworten und Geheimnis-

se lüften, um am Ende den Schatz zu finden und zu plündern. Echte Stadtrallye-Hallstadt-Expertenmedaillen durften für den krönenden Abschluss nach der erfolgreichen Jagd nicht fehlen. Die Zeit zusammen ohne Stress und Hausaufgaben wurde auch für gemeinsame Tischspiele und gemütliche Leserunden in den Gruppen genutzt. Über das beliebte Erbsenbauen freuten sich die Jungs und Mädchen ebenfalls. Entstanden sind nur aus Zahnstochern und eingelegten Erbsen gigantische Bauten und moderne Kunstwerke.

Mystische Stimmung am Kreuzberg

Zum Abschluss der Ferien machten sich zwei Gruppen mit Bollerwagen, Brotzeit und ihren Drachen am Morgen



In den Herbstferien hatten die Jungs und Mädchen des Kinderhorts Ankerplatz jede Menge Spaß, etwa beim Drachenfliegen am Kreuzberg.

auf zum Kreuzberg in Dörfleins. Oben angekommen, erwartete die Kinder und Erzieherinnen eine mystische Stimmung durch den dichten Nebel. Dies hielt die Kinder jedoch nicht davon ab, ihre Drachen auszupacken und auszuprobieren. Nach einer kleinen Brotzeit zeigte sich dann die Sonne von ihrer schönsten Seite. So konnten alle Kinder und Drachen noch einmal den strahlenden Sonnenschein genießen, bevor eine spannende, abwechslungsreiche und wunderschöne Ferienwoche zu Ende ging.

Kindergarten St. Ursula

Besonderer Martinzug erfreute die Kinder

Ein großer Martinsumzug, wie es für gewöhnlich üblich ist, konnte auch in Dörfleins nicht stattfinden. Ausfallen musste Sankt Martin deshalb trotzdem nicht. Der Kindergarten St. Ursula fand andere Wege, um mit den Kindern das Martinsfest zu feiern.

Erinnerung an Menschen in Not

Die Einrichtung profitierte von der Nähe zur St. Ursula-Kapelle und erfüllte diese – wie schon des Öfteren in Corona-Ausnahmezeiten – mit Leben. Gruppenweise zogen die Kinder mit ihren selbst gebastelten Laternen zur



Das Foto zeigt (stellvertretend für alle) die Bärengruppe auf dem Weg zur St. Ursula-Kappelle.

Dorfkirche. Im Freien durften sie das Martinsspiel bestaunen. Diesmal von den Eltern Heike Ramer und Lena Pellmaier dargestellt. „Mit einem Martinslied und einem Dankgebet durften sie anschließend im Inneren der Kirche dem lieben Gott Hallo sagen und ihm eine Laterne dalassen“, erklärt Karin Ramer. „Die Laternen sind in Erinnerung für Menschen in Not gestaltet, die nicht vergessen werden sollen.“

Lebkuchen und „Martinspost“

Für die Kinder endete der Vormittag mit dem ersten Lebkuchen im Jahr. In gemütlicher Runde bekamen sie die liebevoll vorbereitete „Martinspost“ zum Mitheimnehmen. Für Groß und Klein bleibt die Kapelle geöffnet.

Kinderhort Ankerplatz

Ein unvergesslich schauriges Erlebnis

Voller Vorfreude und unerträglicher Spannung fieberten die Kinderhort-Ankerplatz-Kinder der Halloweenparty entgegen, schmückten die Gruppenräume gruselig. Auch die schaurigen Verkleidungen wurden ausgiebig geplant, da war sogar die allgegenwärtige Maske ein hilfreiches Accessoire.

Unvergesslicher Tag

Der Lockdown light führte bei den Kindern allerdings zu Missmut und Angst, dass ihre Halloweenparty ausfallen könnte. Die Kinder mussten dieses Jahr schon auf vieles verzichten; der Gruppenalltag ist nicht mehr so, wie es vor Corona war. Daher war es dem Ankerplatz-Team ein riesiges Anliegen, diesen Tag für die Kinder unvergesslich zu machen. So wurde kurzerhand ein coronataugliches Konzept entwickelt.

Überall gruselte es

Die Halloweenfeier war auf zwei Freitage aufgeteilt, um den Ansturm an kleinen Vampiren, Hexen und Zauberern im Hort zu verringern. Jede Gruppe machte ihre eigene Feier mit festen Betreuern und Betreuerinnen. Da nun alle Gruselstationen (gruselige Geister-Spiele, Gruselgeschichten, ein Gruselbuffet, eine Monsterdisco, ein selbst gedrehter Halloweenfilm und



In gruselig geschmückten Gruppenräumen wurde Halloween an zwei Freitagen gefeiert.

nicht zu vergessen die Mutprobe für alle Kinder) in einem Zimmer stattfinden mussten, bedeutete dies für das pädagogische Personal einen höheren Arbeitsaufwand.

Lächeln ins Gesicht gezaubert

Für die Kinder, Erzieherinnen und Erzieher war es dieses Jahr ein etwas anderes Halloween als sonst. Dennoch hat dieses Fest allen Beteiligten ein Lächeln ins Gesicht gezaubert. Es war ein kleines Highlight in der Corona-Zeit, an das sich alle zurückerinnern werden.

Kinderhort Ankerplatz

„Pottwale“ experimentieren jeden Donnerstag

„Können wir Wasser sehen, hören, fühlen, riechen und schmecken? Warum sehen Farben im Dunkeln alle sehr ähnlich aus? Warum mischt sich Öl nicht mit Wasser?“ All diesen Fragen widmen sich die Kinder der „Pottwal-Gruppe“ des Kinderhorts Ankerplatz seit Anfang Oktober. Gemeinsam mit ihrer Erzieherin und ihrer FSJ-Praktikantin experimentieren die 18 Kinder jeden Donnerstag zu einem bestimmten Thema.

Wasser ist nass

So standen die ersten beiden Stunden unter dem Thema „Wasser“. Die Kinder haben herausgefunden, dass sie Wasser nicht nur sehen, sondern auch hören können. Sie erfuhren, dass sie Wasser nur dann riechen und schmecken können, wenn etwas im Wasser ist, wie beispielsweise Salz oder Zucker. Bei der Frage „Können wir Wasser fühlen“ waren sich alle Kinder einig: „Ja, Wasser ist nass, manchmal warm und manchmal kalt.“ Sie klärten die Fragen, was sich in Wasser löst und was nicht und welche Gegenstände auf dem Wasser schwimmen und welche eher untergehen.

Bunte Welt der Farben

In den anderen Stunden bearbeiteten die Kinder das Thema Farben. Sie mischten Farben, so dass neue entstanden, malten bunte Bilder mit Lebensmittelfarbe auf Milch und entdeckten, dass Farben im Dunkeln nur schwer auseinander zuhalten sind.

Fortsetzung folgt

Dieses Projekt wird noch bis zu den Weihnachtsferien jeden Donnerstag stattfinden. Zusammen mit den Pottwal-Kindern haben die Erzieherinnen und Erzieher folgende Themen festgehalten: Unser Körper, Pflanzen, Licht und Strom.

St. Franziskus Haus für Kinder Hallstadt

Gütesiegel Buchkindergärten verliehen bekommen

Das St. Franziskus Haus für Kinder Hallstadt erhält in diesem Jahr das „Gütesiegel Buchkindergarten“ für hervorragende Leseförderung. Das Gütesiegel Buchkindergarten honoriert Be-

treuungseinrichtungen, in denen frühe kindliche Erfahrungen rund ums Erzählen, Reimen und Lesen ein Schwerpunkt des pädagogischen Konzepts sind. Buchkindergärten legen Wert auf regelmäßiges Vorlesen, einen vielseitigen Umgang mit Büchern und eine altersgerechte Medienbildung und bringen Kinder mit Lesorten wie Buchhandlungen oder Bibliotheken in Kontakt.

Konzept überzeugte

Von insgesamt 820 Bewerbern wurden vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels und dem Deutschen Bi-



Auch die Kinder freuen sich über die Auszeichnung.

Gratulationen



Im November feierten folgende Bürgerinnen und Bürger.

Die beiden Bürgermeister, Thomas Söder und sein Stellvertreter Hans-Jürgen Wich, gratulierten herzlich:

zum 94. Geburtstag
Johann Frank

zum 92. Geburtstag
Eduard Seiler

zum 85. Geburtstag
Ingeborg Hendel

zum 80. Geburtstag
Horst Morgenroth
Martin Wädt
Eugenie Link

zur goldenen Hochzeit

Heidemarie und
Klaus-Peter Gunreben
Elisabeta und Nikolaus Hipp



Was passiert, wenn man Lebensmittelfarbe in Milch gibt? Es entstehen tolle Kunstwerke.

bliotheksverband 208 mit dem Gütesiegel ausgezeichnet. Das St. Franziskus Haus für Kinder hat mit seinem Konzept überzeugt und eine der Auszeichnungen erhalten. Die hauseigene Familienbücherei, die Eltern-Vorleseaktionen und auch das musikalische Angebot in der Einrichtung sind nur einige Beispiele, die zeigen, welche wichtige Rolle Bücher und das Vorlesen in der kindlichen Entwicklung spielen. „An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Stadtbücherei St. Kilian Hallstadt für die kompetente Beratung, den freundlichen Empfang bei unseren wöchentlichen Besuchen und das immer offene Ohr sowie die Unterstützung bei Buchwünschen und Buchrecherche“, sagt David Maier.



Die Stadt Hallstadt trauert um Herrn

Alois Zirkel

Träger der Bürgermedaille der Stadt Hallstadt

Sein unermüdlicher Einsatz für das Gemeinwohl der Stadt war vorbildlich.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Thomas Söder

Erster Bürgermeister der Stadt Hallstadt
und im Namen des Stadtrates der Stadt Hallstadt

TERMINE

Dienstag, 1. Dezember

19.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Mittwoch, 2. Dezember

10.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian
19.00 Uhr **Rorateandacht**
St. Kilian

Freitag, 4. Dezember

18.00 Uhr **Bußgottesdienst**
St. Kilian
19.00 Uhr **Adventsandacht**
„Auszeit“
vor der Krippe
Johanneskirche

Samstag, 5. Dezember

17.30 Uhr **Vorabendmesse**
St. Kilian

Sonntag, 6. Dezember

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian
10.30 Uhr **Singmesse**
St. Kilian
11.15 Uhr **Johannes um ELF**
Gottesdienst
für Kleine und Große,
Johanneskirche

17.00 Uhr **„Abendstunde
in Johannes“**
Zur Ruhe kommen, beten,
Kerzenlicht, neue Musik,
biblische Geschichten,
aktuelle Themen – der
Gottesdienst am Abend,
Johanneskirche

Mittwoch, 9. Dezember

18.00 Uhr **Stadtratssitzung**
Kulturboden

Freitag, 11. Dezember

19.00 Uhr **Adventsandacht**
„Auszeit“
vor der Krippe
Johanneskirche

Samstag, 12. Dezember

17.30 Uhr **Vorabendmesse**
St. Kilian

Sonntag, 13. Dezember

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian
9.30 Uhr **Gottesdienst**
Johanneskirche,
Vikarin Schreiber
10.30 Uhr **Gottesdienst**
Johanneskirche,
Vikarin Schreiber

10.30 Uhr **Singmesse**
St. Kilian
17.00 Uhr **Jugendgottesdienst**
Johanneskirche,
Pfr. Schlechtweg
und Team

Dienstag, 15. Dezember

19.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Mittwoch, 16. Dezember

10.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian
19.00 Uhr **Rorateandacht**
St. Kilian

Freitag, 18. Dezember

19.00 Uhr **Adventsandacht**
„Auszeit“
vor der Krippe
Johanneskirche

Samstag, 19. Dezember

17.30 Uhr **Vorabendmesse**
St. Kilian

Sonntag, 20. Dezember

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian



KUNST SO
EINFACH AUSLEIHEN
WIE EIN BUCH!

GESCHENKGUTSCHEINE
UNTER DEM WEIHNACHTSBAUM



Stadtbücherei St. Kilian,
Marktplatz 12 a, Hallstadt



artothek.hallstadt.de

TERMINE

- 9.30 Uhr **Gottesdienst**
Johanneskirche,
Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg
- 10.30 Uhr **Gottesdienst**
Johanneskirche,
Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg
- 10.30 Uhr **Singmesse**
St. Kilian
- 17.00 Uhr **evtl. Adventskonzert
der Band Funkenflug**
Kirchplatz vor
der Johanneskirche
(aktuelle Infos auf der
Homepage)

Dienstag, 22. Dezember

- 19.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Donnerstag, 24. Dezember

- 14.30 Uhr **Kleinkindermette**
im Freien
St. Ursula, Dörfleins
- 15.00 Uhr **Kurzandacht**
Johanneskirche,
Reservierung
- 15.30 Uhr **Kleinkindermette**
Marktplatz
- 15.30 Uhr **Kurzandacht**
Johanneskirche,
Reservierung
- 16.00 Uhr **Kurzandacht**
Johanneskirche,
Reservierung
- 16.30 Uhr **Kurzandacht**
Johanneskirche,
Reservierung
- 17.00 Uhr **Familienmette**
Marktplatz und St. Kilian
- 17.00 Uhr **Kurzandacht**
Johanneskirche,
Reservierung
- 17.30 Uhr **Kurzandacht**
Johanneskirche,
Reservierung
- 18.00 Uhr **Kurzandacht**
Johanneskirche,
Reservierung
- 18.30 Uhr **Kurzandacht**
Johanneskirche,
Reservierung
- 22.30 Uhr **Christmette**
Marktplatz und St. Kilian
mit der Stadtkapelle

Freitag, 25. Dezember

- 9.30 Uhr **Abendmahlgottesdienst**
Johanneskirche,
Pfr. Schlechtweg
- 10.30 Uhr **Abendmahlgottesdienst**
Johanneskirche,
Pfr. Schlechtweg
- 10.30 Uhr **Festgottesdienst**
St. Kilian

Samstag, 26. Dezember

- 9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian
- 9.30 Uhr **Gottesdienst**
Johanneskirche,
Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg
- 10.30 Uhr **Gottesdienst**
Johanneskirche,
Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg
- 10.30 Uhr **Familiengottesdienst**
St. Kilian

Sonntag, 27. Dezember

- 9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian

- 9.30 Uhr **Gottesdienst**
mit weihnachtlichen
Texten und viel Musik,
Pfarrerehepaar
Wittmann-Schlechtweg
- 10.30 Uhr **Gottesdienst**
mit weihnachtlichen
Texten und viel Musik,
Pfarrerehepaar
Wittmann-Schlechtweg
- 10.30 Uhr **Familiengottesdienst**
St. Kilian

Donnerstag, 31. Dezember

- 15.30 Uhr **Andacht
mit Kindersegnung**
St. Kilian
- 17.00 Uhr **Jahresschluss-
gottesdienst**
(Eucharistiefeier)
St. Kilian
- 17.00 Uhr **Andacht am
Altjahresabend**
Johanneskirche,
Vikarin Schreiber



VERANSTALTUNGEN IM



Vorbehaltlich der Pandemie-Entwicklung !!!

Samstag, 12. Dezember, 20 Uhr

Gogol & Mäx – Concerto Humoroso

Größte Heiterkeit in Theatersälen und Konzerthäusern von den Niederlanden, Concertgebouw Amsterdam, bis ins spanische Hochgebirge, Festival de teatre Esterrí d'Àneu, Pyrenäen: Herzlich willkommen in der herrlich grotesken und umwerfend komischen Welt der meisterlichen Konzertakrobaten Gogol & Mäx. Zwei prall gefüllte Stunden des Lachens und Staunens über die akrobatische und musikalische Kunstfertigkeit und die schier unbegreifliche Instrumentenvielfalt sind garantiert. Allerfeinster Humor der komödiantischen Extraklasse.



unbegreifliche Instrumentenvielfalt sind garantiert. Allerfeinster Humor der komödiantischen Extraklasse.

Sonntag, 13. Dezember, 19 Uhr

Fredl-Festl-Abend mit Gery Gerspitzer

Er ist der sympathische niederbayerische Barde, den jeder kennt. Nicht nur ein gewichtiger Köhner an seiner Gitarre, sondern auch ein Wortakrobat. Ein Tausendsassa und der Erfinder des bayerischen Musikkabarets: Fredl Fesl! Gery Gerspitzer stellte ein Best-of-Programm auf die Beine. Seit März 2018 geht er mit seinem „Fredl-Festl-Abend“ auf Tour und sorgt mit den unvergesslichen Liedern für kurzweilige Abende mit Lachgarantie. Ob das



„Fußballlied“, „Das Lied vom Rausch“ oder der „Königsjodler“ – er hat sie alle im Gepäck.

Samstag, 19. Dezember, 20 Uhr

TBC – Totales Bamberger Cabaret – Wann, wenn nicht wir?

Die Zeit ist reif. Reif für Helden. Reif für die Männer von TBC – drei Superhelden, gefangen in den Körpern unterschätzter und überbezahlter Kabarettisten (oder auch andersherum). Auf seiner neuesten Mission kämpft Deutschlands dienstältestes Kleinkunsttrio gegen gefakte News, gefühlte Wahrheiten und gezielte Verwirrung. Denn der Meeresspiegel steigt, aber die Hemmschwelle sinkt und die Medien sind gar nicht so sozial, wie sie immer tun. Und wo ist eigentlich die Mitte hin – die war doch neulich noch da?



Samstag, 26. Dezember, 20 Uhr

Brand Old

„Brand Old“ ist ein Bamberger Folkrock-Trio: Nina Schnapp (Gesang, Gitarre), Wolfi Nitschke (Percussion, Gesang) und Waldi Bauer (Gitarre, Keys, Gesang). Die Wiedergabe der schönen Melodien aus den 60ern und 70ern ist das Anliegen der Musiker, in eigener Interpretation. Songs der Beatles, Bee Gees, von Janis Joplin, Simon & Garfunkel u.v.a.m. kommen zu Gehör. Das geplante Konzert wird bereichert durch eine Fülle von Jokes, die Waldi Bauer erzählen wird. Eine Mischung also aus schöner Musik und (fränkisch-deftiger) Gaudi.



Kulturboden in der Marktscheune · An der Marktscheune 1 · 96103 Hallstadt

Telefon 0951 70095381 · Fax 0951 96842105 · Telefon (Tickets) 0951 23837

info@kulturboden-hallstadt.de · kulturboden-hallstadt.de · facebook.com/KulturbodenHallstadt

Tickets für die Veranstaltungen im Kulturboden in Hallstadt sind auch bei Lotto Hümmer im Ertl erhältlich.